



黎明中文學校 The Li-Ming Chinese Academy

2018-2019 年秋季 Li-Ming Allhands 10/25/2018

Julius West Middle School (651 Great Falls Rd, Rockville, MD 20850)

<http://www.li-ming.org> | info@li-ming.org

<https://smile.amazon.com/ch/52-1920292>

重要提醒 Special Announcements

- 本週日是避免繳交\$5家長會會費遲交費的最後一天，請尚未繳交的家長儘速至家長會服務台繳交家長會會費。使用 PayPal liming.pta@gmail.com 支付家長會費時請註明學生姓名及班級。 **This Sunday is the last day to submit your LMPA annual fee without \$5 late fee. Please stop by LMPA desk and submit your LMPA fee. Please stop by LMPA front desk and pay your membership fee (Annual Fee). You can also pay LMPA membership fee via PayPal by sending money to liming.pta@gmail.com. Please specify your child name(s) and grade when sending money.**
- 今年佳節同樂會將於 12/16 舉行。參與策劃或演出的學生將收到學生服務學習學分 (SSL) 的時數證明及免費的抽獎彩券。目前徵求「英語發音主持人」、「遊戲活動主持人」和「後台催場人員」。有興趣參與策劃演出的同學或是有表演活動之建議，歡迎聯絡校內演出策劃裴璐 (sandra.jeng@gmail.com)。另外，我們需要多位家長義工們來幫忙佳節同樂會，歡迎至 [SignUpGenius](#) 填寫你想要幫忙的部分。 **Bring a partner and perform in Li-Ming's December Holiday Party (to be held on 12/16)! Performers and student volunteers will be offered SSL hours and free raffle tickets! The following student volunteer positions are open: English-speaking MC, Game host, and backstage ushers. If interested in volunteering or if you have a performance idea, please reach out to Sandra Jeng at sandra.jeng@gmail.com. We are also looking for parent volunteers! Please sign up using [SignUpGenius](#).**
- 學生會將在本週中午下課後，公佈萬聖節有獎猜糖答案和得獎人。注音班、雙語注音班以下有穿著萬聖節服裝的小朋友，可以上台拿糖果。詳情請洽學生會輔導老師吳建安 240-912-5400。 **This Sunday, the SGA will hold the Annual Halloween Candy Guessing Game in the Cafeteria after school. Students from B3, P3, B4, P4, Bilingual Zhu-Yin, and Zhu-Yin who wear Halloween costumes on the stage will receive candy. Please contact Chien-An Wu at 240-912-5400 for details.**
- 請家長鼓勵子女參加 **12/1/2018 (Sat.) 1 p.m.** 在僑教中心舉行的 2018 大華府地區中文學校聯誼會校際書法比賽。報名截止日期為 **11/23/2018**。 **Annual Chinese calligraphy contest will be held at 1:00 PM on Saturday, 12/1/2018 at Culture Center. The deadline for registration is 11/23/2018.**



- 學生會近期將舉辦中文書籍義賣，希望大家能多多支持學生會活動，踴躍捐出舊的中文字典，中文 SAT 參考書或中文書籍。 **SGA will host a used Chinese book sale in the near term; we encourage you to donate any Chinese books, dictionaries, Chinese SAT books etc.**

黎明學生朝會報告 Student Morning Announcement

畢業班學生(左)陶宏媛和管培澤，在 10/21 朝會時向師生報告當天學生活動。 **Sophia Taur and Justin Kuan gave the morning announcements on 10/21.**



班級活動學術觀摩 Classroom Activities – Academic Recital

11/4, 11/11, 11/18 和 12/9 將進行學術觀摩。請見下方開放觀摩時間。 **小幼、雙語小幼、大幼和雙語大幼班將不開放觀摩。 Academic Recital will be held on 11/4, 11/11, 11/18 and 12/9. Please check the schedules below. There will be NO Academic Recitals for P3, B3, P4, and B4 classes.**

學術觀摩 Academic Recital

- | | |
|-------|---|
| 11/04 | 10:50 a.m. ~ 11:35 a.m. 注音 (Zhu-Yin) - Rm 126 三班 (3 rd Grade) - Rm 211 四班 (4 th Grade) - Rm 209 十二班 (12 th Grade) - Rm 229 |
| | 11:40 a.m. ~ 12:25 p.m. 雙語二班 (Bilingual 2 nd Grade) - Rm 116 雙語三班 (Bilingual 3 rd Grade) - Rm 110 |
| 11/11 | 10:00 a.m. ~ 10:45 a.m. 二班 (2 nd Grade) - Rm 120 |
| | 10:00 a.m. ~ 11:35 p.m. 六班 (6 th Grade) - Rm 217 |
| | 11:40 a.m. ~ 12:25 p.m. 七班 (7 th Grade) - Rm 219 |
| 11/18 | 10:00 a.m. ~ 10:45 a.m. 十班 (10 th Grade) - Rm 231 |
| | 10:50 a.m. ~ 11:35 a.m. 雙語注音 (Bilingual Zhu-Yin) - Rm 113 十一班 (11 th Grade) - Rm 230 |
| | 10:50 a.m. ~ 12:25 a.m. 九班 (9 th Grade) - Rm 206 |
| | 11:40 a.m. ~ 12:25 p.m. 一班 (1 st Grade) - Rm 111 雙語一班 (Bilingual 1 st Grade) - Rm 107 |
| 12/09 | 10:50 a.m. ~ 11:35 a.m. 五班 (5 th Grade) - Rm 213 |

活動照片集錦 Activity Highlights

10/21 一班教學觀摩 / 1st Grade Open House



10/21 雙語一班教學觀摩 / Bilingual 1st Grade Open House



10/21 二班教學觀摩 / 2nd Grade Open House



10/21 雙語二班教學觀摩 / Bilingual 2nd Grade Open House



10/21 三班教學觀摩 / 3rd Grade Open House



10/21 雙語三班教學觀摩 / Bilingual 3rd Grade Open House



10/21 四班教學觀摩 / 4th Grade Open House



10/21 五班教學觀摩 / 5th Grade Open House



10/21 六班教學觀摩 / 6th Grade Open House



10/21 七班教學觀摩 / 7th Grade Open House



10/21 八班教學觀摩 / 8th Grade Open House



10/21 九班教學觀摩 / 9th Grade Open House



10/21 十班教學觀摩 / 10th Grade Open House



10/21 十一班教學觀摩 / 11th Grade Open House



10/21 十二班教學觀摩 / 12th Grade Open House



以後數週活動 Upcoming Activities

- 10/28照常上課 (Class as usual)
- 11/04夏令時間結束，時鐘撥後一小時 (End of Daylight Saving Time, fall back 1 hour)
注音、雙語二班、三班、雙語三班、四班和十二班兒歌朗讀觀摩和學術觀摩 (Zhu-Yin, Bilingual 2nd, 3rd, Bilingual 3rd, 4th and 12th Grades Nursery Rhymes and Academic Recital)
- 11/11二班、六班和七班學術觀摩 (2nd, 6th and 7th Grades Academic Recital)
- 11/18雙語注音、一班、雙語一班、九班、十班和十一班學術觀摩 (Bilingual Zhu-Yin, 1st, Bilingual 1st, 9th, 10th and 11th Grades Nursery Rhymes and Academic Recital)
- 11/25感恩節放假 (Thanksgiving – No School)
- 12/01書法比賽 (1:00 pm 僑教中心)
Chinese Calligraphy Contest (1 pm at TECRO)
- 12/02照常上課 (Class as usual)
- 12/09第二次分組教學會議 (Second Teachers' Meeting) 。
五班學術觀摩 (5th Grade Academic Recital)
- 12/16佳節同樂會 (下午課外活動暫停)
(Holiday Luncheon & Party; No Afternoon Extracurricular Activities)
- 12/23寒假 (Winter Break – No School)